



DODATEK Č. 1 SMLOUVY O DÍLO
"III/1808 Gerská ul., zastávka MHD Severka "
uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 851 000 652
číslo tohoto dodatku zhotovitele: 201442765D001
číslo smlouvy objednatele: 8500005133
číslo smlouvy zhotovitele: 201442765

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy, resp. při analogickém použití ust. § 222 odst. 4 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“)

I. Smluvní strany

1.1. Objednatel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162. 326 00 Plzeň

statutární orgán:

IČO: DIČ: CZ72053119

e-mail:

datová schránka:

telefon:

kontaktní osoba ve věcech technických:

dále jen „objednatel“

1.2. Zhotovitel:

COLAS CZ, a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 6556 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Rubeška 215/1, Vysočany, 190 00 Praha 9

zastoupená:

IČO: 26177005 DIČ: CZ26177005

telefon:

e-mail:

datová schránka:

kontaktní osoba ve věcech technických:

Korespondenční adresa: Nad rybníčkem 40, 346 01 Horšovský Týn

dále jen „zhotovitel“

II. Úvodní ustanovení

Mezi smluvními stranami byla dne 06. 10. 2020 uzavřena Smlouva o dílo, jejímž předmětem je provedení stavby s názvem: „**III/1808 Gerská ul., zastávka MHD Severka**“ (dále jen „SOD“). SOD byla uzavřena v poptávkovém řízení, tj. v řízení na výběr dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu nikoli v zadávacím řízení ve smyslu ZZVZ.

Ke dni 1. listopadu 2020 nabyla účinnosti vnitrostátní fúze sloučením společnosti Silnice Horšovský Týn a.s., IČO 45359164, jakožto obchodní korporací zanikající, se společností COLAS CZ a.s., IČO 26177005, jakožto obchodní korporací nástupnickou (dále jen „fúze“). V důsledku fúze došlo k zániku společnosti Silnice Horšovský Týn a.s. a ke vstupu společnosti COLAS CZ a.s. do práv a povinností společnosti Silnice Horšovský Týn a.s., tedy i do práv a povinností Silnice Horšovský Týn a.s. jakožto zhotovitele SOD (viz Příloha č. 3 - Oznámení o fúzi).

III. Změna SOD

- 3.1. S ohledem na účelnost provedení změn v rozsahu poskytnutých stavebních prací, dodávek a služeb podle SOD, které byly zjištěny až v průběhu realizace díla, se strany dohodly na tomto dodatku.
- 3.2. Rozsah díla a cena díla se tímto dodatkem mění v souladu s písemným soupisem změn (změnový list) vč. rozdílového výkazu výměr zpracovaného ke stavebnímu objektu SO 101 – KOMUNIKACE. Změnový list vč. výkazu výměr tvoří přílohu tohoto dodatku.
- 3.3. Změna rozsahu díla a ceny díla sjednaná tímto dodatkem odpovídá
 - a) vícepracím v celkové hodnotě: 39 457,90 Kč bez DPH
 - b) méněpracím v celkové hodnotě: 0,- Kč bez DPH
- 3.4. Původní ujednání SOD o ceně díla dle čl. III. se mění následovně:
 - 3.4.1. Celková smluvní cena dle čl. 3.1. SOD
bez DPH: 949 000,00 Kč
se tímto dodatkem zvyšuje o částku 39 457,90 Kč bez DPH
 - 3.4.2. Celková smluvní cena po změně provedené tímto dodatkem ta činí:
bez DPH 988 457,90 Kč
- 3.5. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčeny.

IV. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytl druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v

rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Radu (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.

- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb. o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
 - a) objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
 - b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
- 4.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

V. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Pro objednatele i zhotovitele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Zhotovitel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstva vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i SOD) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.5. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.
- 5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení.

- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.
- 5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

VI. Seznam příloh

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- Příloha č. 1 - rozdílový výkaz výměr
- Příloha č. 2 - změnový list
- Příloha č. 3 - Oznámení o fúzi
- Příloha č. 4 – Plná moc – Ing. Josef Ředina

objednatel:

zhotovitel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

generální ředitel
podepsáno elektronicky

COLAS CZ, a.s.

(oprávněn na základě plné moci)
podepsáno elektronicky

VCP - FRÉZOVÁNÍ PŘÍLEHLÉ ČÁSTI VOZOVKY

Stavba: III/1808 Gerská ul zastávka MHD Gerská

Datum: 18.11.2020

Č pol	Kod pol	Název položky	jedn	Množství	J. cena	Cena pol	
1	113154233	Frézování živичného krytu tl 50 mm pruh š 2 m pl do 1000 m2 bez překážek v trase	m2	56,16	54,5	3 060,72 Kč	ÚRS II/2020
2	113154234	Frézování živичného krytu tl 100 mm pruh š 2 m pl do 1000 m2 bez překážek v trase	m2	205,20	81,8	16 785,36 Kč	ÚRS II/2020
3	919735111	Řezání stávajícího živичného krytu hl do 50 mm	m	145,00	64,30	9 323,50 Kč	ÚRS II/2020
4	938909311	Čištění vozovek metením strojně podkladu nebo krytu betonového nebo živичného	m2	261,36	0,73	190,79 Kč	ÚRS II/2020
5	997221551	Vodorovná doprava suti ze sypkých materiálů do 1 km	t	58,32	42,10	2 455,27 Kč	ÚRS II/2020
		56,16*0,05*2,5=7,02t + 205,2*0,1*2,5=51,3t					
6	997221559	Příplatek ZKD 1 km u vodorovné dopravy suti ze sypkých materiálů	t	816,48	9,36	7 642,25 Kč	ÚRS II/2020
		CELKEM				39 457,90 Kč	

Změnový list č. 1

Předmět díla:	III/1808 Gerská ul., zastávka MHD Severka			
Objekt:	SO 101 - KOMUNIKACE			
Objednatel:	Objednatel - Správa a údržba silnic Plzeňského kraje p.o., Koterovská 162, 328 00 Plzeň			
Zhotovitel:	Silnice Horšovský Týn a.s., Nad rybníčkem 40, 346 01 Horšovský Týn - říze COLAS a.s., Rubeška 215/1, Vysočany, 19000 Praha 9			
TDS:	Ing. Josef Škudma - IKA FINAL s.r.o.			
Projektant:	Ing. Viktor Vaidiš - autorský dozor			
Popis změny: SO 101 - KOMUNIKACE - Jedná se o rozšíření rozsahu opravy zálivu MHD v odřezování živичného krytu tl. 150 mm a to pravého jízdního pruhu směr centrum podél zálivu MHD v dl. 75 m.				
údaje o změně	Změnu vyvolal:	Objednatel		
	Jedná se o změnu:	Dle odst. 4 § 222 ZZVZ - dodatečné stavební práce, které nebyly zahrnuty v původní SOD		
	Způsob projekčního řešení změny:	Zápisem z KD, skutečnost na stavbě		
údaje o ceně díla	ocenění změny předložil: Zhotovitel		Cenová změna za dodatek č.1 bez DPH	
	náklady na změnu bez DPH		39 457,90 Kč	
	Výše DPH sazba:	21%	8 286,16 Kč	
	náklady na změnu vč. DPH		47 744,06 Kč	
	Cena díla bez DPH (dle SOD)		949 000,00 Kč	
	Cena po přechozích dodatcích bez DPH		949 000,00 Kč	
	Cena díla bez DPH (dle SOD) pro objednatele		949 000,00 Kč	
	Cena díla po Dodatku č.1 bez DPH pro objednatele č.1		988 457,90 Kč	
	Cena díla bez DPH (dle SOD) pro objednatele č.2		0,00 Kč	
	Cena díla po Dodatku č.1 bez DPH pro objednatele č.2		0,00 Kč	
	Cena díla po dodatku č. 1 bez DPH		988 457,90 Kč	
	Cena díla po dodatku č. 1 vč. DPH		1 196 034,06 Kč	
Změny	Méněpráce celkem bez DPH	0,00 Kč	39 457,90 Kč	Celková hodnota změny bez DPH
	Vícepráce celkem bez DPH	39 457,90 Kč		
Termín	Vliv změny na termín dokončení díla:	NE		
Odsouhlasení změny	Změnu odsouhlasil:	datum	podpis	
	ZI	25.11.2020		
	TI	25.11.2020		
	PI	25.11.2020		
	Objednatel:	25.11.2020		
Přílohy	Přílohy: Rozpočty ke Změnovému listu č.1			



Silnice Horšovský Týn a.s.

Oznámení o fúzi

Vážení obchodní partneři,

tímto si Vám dovoluujeme oznámit, že v rámci zjednodušení struktury skupiny COLAS v České republice připravujeme vnitrostátní fúzi sloučením, kdy společnost Silnice Horšovský Týn a.s. jakožto zanikající obchodní korporace bude sloučena se společností COLAS CZ, a.s., IČO: 261 77 005, se sídlem Rubeška 215/1, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 6556 jakožto nástupnickou obchodní korporací.

Právní účinky fúze nastanou ke dni 1. listopadu 2020. V důsledku fúze tak bude společnost COLAS CZ, a.s. ke dni 1. listopadu 2020 univerzálním právním nástupcem společnosti Silnice Horšovský Týn a.s. a pokračuje v provozování veškerých obchodních aktivit společnosti Silnice Horšovský Týn a.s. Současně na ni přechází veškeré smluvní vztahy, které nadále zůstávají platné ve své nezměněné podobě. Postavení věřitelů, dlužníků, odběratelů, dodavatelů či jiných osob vstupujících se zaniklou společností Silnice Horšovský Týn a.s. do právních vztahů se tedy žádným způsobem nemění.

Veškeré platby vystavených faktur je nadále možné poukazovat na bankovní účty v nich uvedené, kontaktní osoby zůstávají nezměněny.

Prosíme však, aby veškeré faktury vystavené od 1. listopadu 2020 byly již vystaveny k tíži nástupnické společnosti:

Obchodní forma:	COLAS CZ, a.s.
Sídlo:	Rubeška 215/1, Vysočany, 190 00 Praha 9
IČO:	261 77 005
DIČ:	CZ26177005

Totéž platí i pro ostatní dokumenty vyhotovené od 1. listopadu 2020.

Adresa pro zasílání faktur v elektronické podobě: fakturace@colas.cz

Adresa pro zasílání faktur v listinné podobě a ostatní korespondence: Nad rybníčkem 40, Velké Předměstí, 346 01 Horšovský Týn

Věříme, že provedená organizační změna bude přínosem pro naše vzájemné obchodní vztahy a těšíme se na další spolupráci.

S pozdravem

.. ..

Silnice Horšovský Týn a.s.
Nad rybníčkem 40, Velké Předměstí, 346 01 Horšovský Týn

IČO: 453 59 164, DIČ: CZ45359164
Zaps. v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Plzni,
sp. zn. B 201

www.silnicehtyn.cz

PLNÁ MOC

Společnost
COLAS CZ, a.s.
IČO: 261 77 005
se sídlem Ke Klíčovu 9, 190 00 Praha 9
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze
oddíl B, vložka č. 6556
(dále jen „Společnost“)

kterou zastupují předseda představenstva Ing. Tomáš Kroner a člen představenstva Ing. Martin Stengl,

tímto uděluje

plnou moc

—
bytem Blatná, Skvořetice 110, PSČ 388 01
(dále jen „Zmocněnec“)

k řízení regionu Plzeňského. Zmocněnec je oprávněn činit za Společnost pouze právní jednání níže specifikované, k nimž při řízení organizační jednotky obvykle dochází.

Zmocněnec je oprávněn:

- a) jednat za Společnost s třetími stranami v obchodních záležitostech v rámci předmětu podnikání Společnosti, týkajících se Zmocněncem řízené organizační jednotky a v souladu s touto plnou mocí;
- b) účastnit se soutěží, kde smluvní stranou zakázky je subjekt státního nebo veřejného sektoru, zejména předkládat a podepisovat nabídky, podepisovat smlouvy vyjma smluv o společností uzavíraných s třetími osobami za účelem podání společné nabídky, korespondenci a dokumenty, vztahující se k výše zmíněné činnosti, a to do výše 6 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- c) podepisovat subdodavatelské smlouvy k realizaci zakázek dle písm. b) až do výše 0,5 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- d) podepisovat smlouvy, jejichž předmětem je dodávka stavebních prací nebo materiálu a jejichž smluvní stranou je subjekt soukromého sektoru, a to do výše 0,5 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- e) objednávat a nakupovat materiál, vybavení a služby nezbytné pro činnost organizační jednotky do výše 500 tis. Kč bez DPH; Zmocněnec však není oprávněn k pořizování investic;
- f) řídit, organizovat a kontrolovat činnost řízené Společnosti včetně kontroly dodržování zásad a předpisů ochrany životního prostředí a bezpečnosti práce;
- g) zastupovat Společnost ve správních řízeních podle zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů, a dále ve správních řízeních podle zák. č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, zák. č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, a vyhlášky č. 104/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů, pokud se tato správní řízení týkají Společnosti a udělit plnou moc k jednání za Společnost zaměstnanci Společnosti ve věci týkající se případů uvedených pod písm. g) této plné moci, tedy k zastupování ve správních řízeních;

COLAS CZ, a.s.

Ke Klíčovu 9, 190 00 Praha 9
tel. 286 003 511 fax 286 003 500
E-mail : colas@colas.cz

IČO: 26177005

DIČ: CZ26177005

zaps. v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 6556

21



COLAS CZ

- h) zastupovat Společnost při uplatňování nároků na náhradu škody v trestním či správním řízení (vyjma zastupování před příslušným soudem), pokud se tato správní řízení týkají Zmocněncem řízené organizační jednotky, tj. regionu Plzeňského, a celková výše škody nepřesahuje částku 15 000,- Kč.

Tato plná moc je platná do 31.12.2020

V Praze dne 15.12.2019

COLAS CZ, a.s.

předseda představenstva

COLAS CZ, a.s.

člen představenstva

Zmocnění v celém rozsahu přijímám.

V Praze dne 19.12.2019

.....

COLAS CZ, a.s.

Ke Klíčovu 9, 190 00 Praha 9
tel. 286 003 511 fax 286 003 500
E-mail : colas@colas.cz

IČO: 26177005

DIČ: CZ26177005

zaps. v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 6556

21